

PHILIPS

Autoparlant me Lidhje Valore
TAS5000E



Manuali i Përdoruesit

Regjistroni produktin tuaj dhe përfitoni mbështetje në:
www.philips.com/support

Përmbajtja

1	E rëndësishme	2
	Siguria	2
	Kujdesuni për produktin tuaj	3

2	Autoparlanti juaj me lidhje valore	4
	Çfarë ka në kuti	4
	Vështrim i përgjithshëm mbi autoparlantin	4

3	Fillo	5
	Ngarkoni baterinë e integruar	5
	Bateri e zëvendësueshme	6
	Hap/mbyll	6

4	Riprodho nga pajisjet Bluetooth	6
	Lidheni autoparlantin me pajisjen tuaj Bluetooth	6
	Treguesi Bluetooth	7
	Kontrolloni riprodhimin	7
	Kontrolloni thirrjen telefonike	7

5	Auracast™	7
	Transmetuesi Auracast™	7
	Marrësi Auracast™	8
	Çiftimi për modalitetin stereo	8

6	Veçori të tjera	8
	Rregulloni ndriçimin	8
	Dëgjo një pajisje të jashtme	9

7	Aplikacioni Philips Entertainment	9
	Shkarkoni aplikacionin	9
	Lidhni aplikacionin me autoparlantin tuaj Bluetooth	10
	Kontrolli i Zërit	10
	Efekti i Dritës	11
	Kontrolli i Burimit	11
	Cilësimet e përgjithshme	11
	Udhëzuesi i përdoruesit	12

8	Informacioni i produktit	13
---	--------------------------	----

9	Zgjidhja e problemeve	14
	Të përgjithshme	14
	Bluetooth	14

10	Njoftim	15
	Përputhshmëria	15
	Kujdesi për mjedisin	15
	Njoftimi për markën tregtare	16

1 E rëndësishme

Siguria

Udhëzime të rëndësishme sigurie

- Sigurohuni që voltazhi i furnizimit me energji elektrike të korrespondojë me tensionin në anën e pasme ose të poshtme të njësishë.
- Autoparlanti të mos ekspozohet ndaj rënies së pikave ose spërkatjes.
- Shmangni vendosjen e burimeve të rrezikut mbi autoparlant (p.sh. objekte të mbushura me lëngje, qirinj të ndezur).
- Sigurohuni që të ketë hapësirë mjaftueshmërisht të lirë rreth autoparlantit për ajrosje.
- Ju lutem përdorni autoparlantin në mënyrë të sigurt në një mjedis me temperaturë ndërmjet 0°C dhe 40°C.
- Përdorni vetëm kapëse/pajisje shtesë të specifikuara nga prodhuesi.
- Mos e ekspozoni produktin ndaj lëngjeve pa shkëputur lidhjen me kabllo. Mos e ekspozoni produktin ndaj ujit gjatë karikimit. Kjo mund të shkaktojë dëmtime të përhershme në autoparlant ose në burimin e energjisë. Kimikatet, kripa ose "grimcat e huaja" që ndodhen në pishinën tuaj ose oqean mund të dëmtojnë me kalimin e kohës guarnicionet/vulat e papërshkueshme nga uji ose sipërfaqen e lidhësit nëse nuk shpëlahen pas përdorimit. Pas një kontakti me lëngje apo shpëlarjeje, mos e karikoni autoparlantin tuaj përpara se të jetë tharë dhe pastruar plotësisht. Karikimi kur pajisja është e lagësht mund të dëmtojë autoparlantin tuaj.

Masat paraprake për sigurinë e baterisë

- Rrezik shpërthimi nëse bateria është zëvendësuar gabimisht. Zëvendësoni vetëm me të njëjtin lloj ose ekuivalent me të.
- Bateria (paketa e baterisë ose bateritë e instaluar) nuk duhet të ekspozohen ndaj nxehtësisë së tepërt si rrezet e diellit, ndaj zjarrit ose të ngjashme me to.
- Bateria në temperatura ekstremisht të larta ose të ulëta gjatë përdorimit, ruajtjes ose transportit si dhe nga presioni i ulët i ajrit në lartësi të madhe mund të krijojë rreziqe për sigurinë.
- Shmagni zëvendësimin e bateri së me llojin e gabuar që mund të prishë mbrojtjen (për shembull, disa lloje baterish litiumi).
- Hedhja e një baterie në zjarr ose në një furrë të nxehtë, ose shtypja ose prerja mekanike e një baterie, mund të rezultojë në një shpërthim.
- Lënia e një baterie në një mjedis me temperaturë jashtëzakonisht të lartë ose në një mjedis me presion jashtëzakonisht të ulët ajri mund të rezultojë në një shpërthim ose rrjedhje të lëngut ose gazit të ndezshëm.

Kujdesuni për produktin tuaj

- Përdorni vetëm leckë mikrofibër për pastrimin e produktit.
- Ju lutem kini parasysh se pajisja juaj përmban bateri të integruara litiumi. Kapaciteti i karikimit të baterive të litiumit do të ulet me kalimin e kohës për shkak të karakteristikave të tyre vetë-shkarkuese. **Për të bërë të mundur jetëgjatësinë e baterisë së pajisjes suaj, rekomandojmë karikimin e baterisë së integruar me litium në rreth 50% çdo 6 muaj kur pajisja nuk është në përdorim.**



Paralajmërim

- Asnjëherë mos e hiqni kutinë e këtij autoparlanti.
- Asnjëherë mos lubrifikoni ndonjë pjesë të këtij autoparlanti.
- Vendoseni këtë autoparlant në një sipërfaqe të sheshtë, të fortë dhe të qëndrueshme.
- Asnjëherë mos e vendosni këtë autoparlant mbi pajisje të tjera elektrike.
- Përdoreni këtë autoparlant vetëm për mjedise të brendshme. Mbajeni këtë autoparlant larg ujit, lagështisë dhe objekteve të mbushura me lëngje.
- Mbajeni këtë autoparlant larg nga rrezet direkte të diellit, nga flakët e hapura ose nga nxehtësia.
- Rrezik shpërthimi nëse një bateri zëvendësohet nga një lloj i gabuar.

2 Autoparlanti juaj me lidhje valore

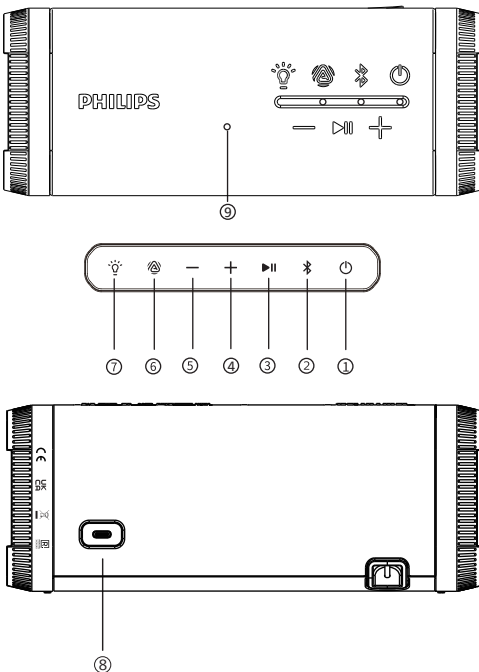
Urime për blerjen tuaj dhe mirë se vini në Philips! Për të përfituar plotësisht nga mbështetja që ofron Philips, regjistroni produktin tuaj në www.philips.com/support.

Çfarë ka në kuti

Kontrolloni dhe identifikoni përmbajtjen e pakos tuaj:

- Autoparlanti (kordoni i bashkangjitur)
- Kabllo USB
- Udhëzues për fillimin e shpejtë / fletë sigurie / garanci

Vështrim i përgjithshëm mbi autoparlantin



- ① Aktivizoni ose çaktivizoni autoparlantin.
- ② Shtypni dhe mbajeni shtypur për të hyrë në modalitetin e çiftimit ose për të shkëputur një pajisje Bluetooth të lidhur
- ③ Riprodhoni ose ndaloni riprodhimin e audios / Përgjigjuni ose mos pranoni një telefonatë
- ④ Ngrini volumn
- ⑤ Ulni volumn
- ⑥
 - Shtypni për të hyrë/aktivizuar rishanimin e modalitetit të marrësit Auracast™
 - Shtypni dy herë për të hyrë/dalë nga modaliteti "TWS"
 - Shtypni dhe mbani shtypur 3 sekonda për të aktivizuar/çaktivizuar modalitetin e transmetimit Auracast™
- ⑦ Rregulloni modalitetin e dritës
- ⑧ Porta e karikimit USB-C
Ngarko një pajisje të jashtme
Lidhni pajisjet e jashtme audio
- ⑨ **Mikrofoni**

3 Fillo

Gjithmonë ndiqni udhëzimet në këtë kapitull në vijim.

Ngarkoni baterinë e integruar

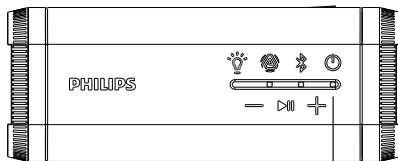
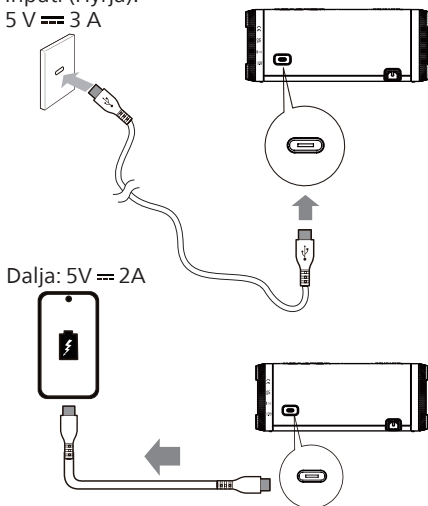
Autoparlanti mundësohet nga një bateri e integruar e rikarikueshme.

Shënim

- Karikoni plotësisht baterinë e integruar përpara se ta përdorni.

Lidheni prizën USB-C në autoparlant me një prizë outlet (5V = 3A) duke përdorur kabllon USB të dhënë.

Inputi (Hyrja):
5V = 3A



LED i Energjisë

- ↳ Gjatë kohës së ngarkimit të autoparlantit, treguesi LED i Energjisë merr ngjyrë të kuqe.
- ↳ Kur autoparlanti të jetë i ngarkuar plotësisht, treguesi LED i Energjisë fiket.
- ↳ Kur niveli i baterisë të bjerë më poshtë se 20%, ju do të dëgjoni thirrje zanore një herë në 60 sekonda.
- ↳ Kur niveli i baterisë të bjerë më poshtë se 2%, autoparlanti do të fiket.

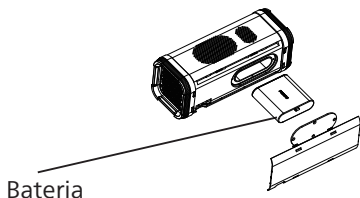


Kujdes

- Rrezik dëmtimi i autoparlantit! Sigurohuni që voltazhi i furnizimit me energji elektrike të përputhet me tensionin e printuar në anën e pasme ose në pjesën e poshtme të autoparlantit.
- Rrezik goditjeje elektrike! Kur shkëputni kabllon USB, tërhiqeni gjithmonë spinën nga priza. Asnjëherë mos e tërhiqni kabllon.
- Përdorni vetëm një kabllo USB të përcaktuar nga prodhuesi ose që shitet me këtë autoparlant.

Bateri e zëvendësueshme

Hiqni kapakun e pëlhurës në pjesën e pasme për të hyrë në ndarjen e baterisë. Dera e baterisë është e siguruar me vida, të cilat mund të hiqen për të zëvendësuar me lehtësi baterinë.



Bateria

E zbatueshme vetëm me baterinë Philips TACR5002BA/00.

Hap/mbyll

Shtypni  për të ndezur autoparlantin.

↳ Do të dëgjoni tingullin e shpejtë.

Për të fikur autoparlantin, shtypni  edhe një herë.

↳ Do të dëgjoni tingullin e shpejtë.

Shënim

- Autoparlanti do të fiket automatikisht pas 15 minutash nëse nuk detektohet asnjë sinjal audio nga Bluetooth / Auracast / USB.

4 Riprodho nga pajisjet Bluetooth

Lidhjeni autoparlantin me pajisjen tuaj Bluetooth

Me këtë autoparlant, ju mund të argëtoheni me audio nga pajisja juaj Bluetooth.

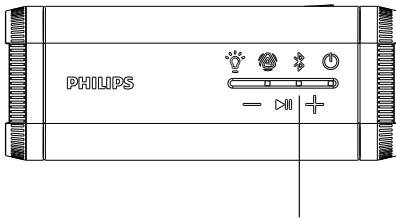
Shënim

- Sigurohuni që pajisja juaj të ketë të aktivizuar funksionin Bluetooth.
- Distanca maksimale për çiftimin e autoparlantit dhe pajisjes tuaj Bluetooth është 30 metra (99 këmbë).
- Mbajeni larg nga çdo pajisje tjetër elektronike që mund të shkaktojë ndërhyrje/interferencë.

1. Shtypni  për të ndezur autoparlantin. Do të hyjë automatikisht në modalitetin e çiftimit Bluetooth me dritën blu që pulson ngadalë. Gjithashtu ju mund të shtypni dhe mbani të shtypur  për t'u futur në modalitetin e çiftimit Bluetooth.
2. Aktivizoni Bluetooth dhe zgjidhni "**Philips S5000E**" në listën Bluetooth në pajisjen tuaj për çiftim.
3. Luani audio në pajisjen tuaj Bluetooth për të nisur transmetimin e muzikës.

Treguesi Bluetooth

Treguesi LED	Statusi i Bluetooth
Pulson shpejt në ngjyrë blu	Gati për çiftim
Pulson ngadalë në ngjyrë blu	Po rilidh pajisjen e fundit të lidhur
Blu e forte	I lidhur



LED i Bluetooth

Kontrolloni riprodhimin

Gjatë riprodhimit të muzikës

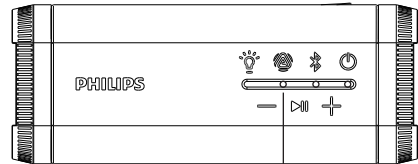
-  Shtypni për të ndaluar ose rifilluar luajtjen
-  Shtypni dy herë për të kaluar tek kënga tjetër
-  Shtypni tre herë për të luajtur këngën e mëparshme
-  Shtypeni pak për të ulur/rritur një nivel të volumnit
-  Shtypeni dhe mbajeni shtypur për të ulur/rritur vazhdimisht volumnin

Kontrolloni thirrjen telefonike

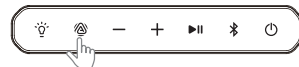
-  Shtypni për t'iu përgjigjur ose për të përfunduar një telefonatë
-  Shtypni dhe mbajeni shtypur për të mos pranuar një telefonatë
-  Rregulloni volumnin

5 Auracast™

Përdorni **Auracast™** për t'u çiftuar me një autoparlant tjetër S5000E për stereo (TWS), për të marrë transmetime nga të tjerët ose për të nisur transmetimin tuaj në autoparlantë të tjerë të përputhshëm.



LED i Auracast



Transmetuesi Auracast™

Cilësimi i parazgjedhur i transmetimit Auracast™ në produkt është **Public** (transmetim i pakriptuar). Mund të zgjidhni **Personal** (transmetim i koduar) dhe të vendosni një fjalëkalim nën **Aplikacioni Philips Entertainment => General Settings => Auracast™ Broadcaster**.

- Për të filluar një transmetim, shtypni dhe mbani shtypur  për 3 sekonda ose në **aplikacion Entertainment** zgjidhni **Setup PartyLink mode** në **General Settings**. Drita LED Auracast™ në produkt bëhet vjollcë (Publik) / qelibar (Personal) dhe do të dëgjoni një tingull paralajmërues.
- Për të ndaluar transmetimin, shtypni dhe mbani shtypur  për 3 sekonda përsëri ose zgjidhni **Unlink** në aplikacion. Drita LED Auracast™ fiket dhe ju do të dëgjoni një tingull paralajmërues

Marrësi Auracast™

1. Për të kërkuar një transmetim, shtypni  ose shkoni te Aplikacioni Entertainment për të kaluar te **Auracast™ Receiver** nën **Source control**. Drita LED Auracast™ bëhet bojëqielli dhe do të dëgjoni një tingull të menjëhershëm.

Autoparlanti do të kërkojë automatikisht transmetimet Auracast™ aty pranë dhe do të lidhet me transmetimin e pakriptuar me sinjalin më të fortë.

2. Për të dalë nga një transmetim, shtypni dhe mbani shtypur  për 3 sekonda ose kaloni në një burim tjetër në Aplikacion.

Çiftimi për modalitetin stereo

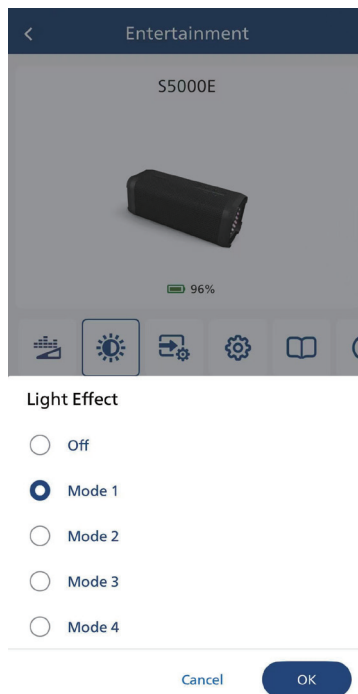
Dy autoparlantë identikë me valë (Philips S5000E) mund të çiftohen me njëri-tjetrin për tingull stereo.

1. Për të filluar, autoparlanti i lidhur me pajisjen tuaj Bluetooth do të përdoret si autoparlant kryesor. Shtypni dy herë  në të dy autoparlantët, do të dëgjoni një tingull të menjëhershëm dhe drita LED e Auracast do të pulsojë me ngjyrë të bardhë gjatë çiftimit dhe do të bëhet rozë pasi të lidhet.
2. Në modalitetin stereo, të gjitha veprimet sinkronizohen ndërmjet të dy autoparlantëve. Mund të kontrolloni riprodhimin, të rregulloni volumin dhe të ndryshoni modalitetin e dritës nga secili prej autoparlantëve.
3. Për të dalë, shtypni dy herë  në njërin prej autoparlantëve.

6 Veçori të tjera

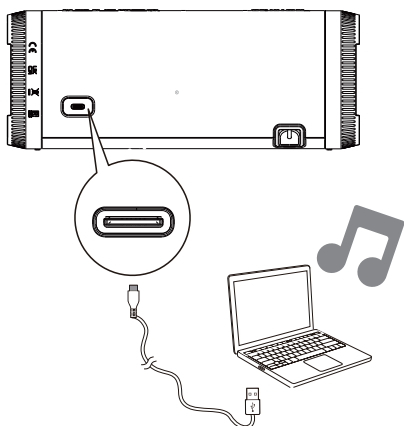
Rregulloni ndriçimin

Shtypni  në autoparlant ose përmes  në aplikacion për të kontrolluar efektin e dritës.



Dëgjo një pajisje të jashtme

Përdorni një kabllo USB-C në USB-A (nuk jepet) për të lidhur produktin me laptopin ose pajisjen tuaj. Autoparlanti do të kalojë automatikisht në funksionin e riprodhimit USB. Nëse kjo nuk ndodh, mund të zgjidhni manualisht 'Philips S5000E USB' në pajisjen tuaj ose brenda Aplikacionit.

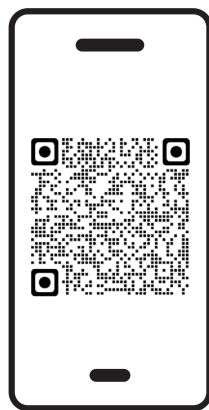


7 Aplikacioni Philips Entertainment

Aplikacioni ynë i dobishëm shoqëruet ju lejon të zgjidhni një burim zanor, të kontrolloni riprodhimin dhe funksionin Bas+, të kaloni midis modaliteteve të ndryshme të ndriçimit, të kontrolloni jetëgjatësinë e baterisë dhe shumë më tepër. Gjithashtu, aplikacioni përmban një funksion "PartyLink", që të lejon të lidhesh lehtësisht me autoparlantë të tjerë përmes teknologjisë Auracast™, për një tingull edhe më të fuqishëm.

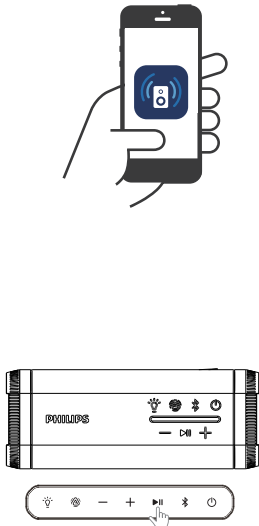
Shkarkoni aplikacionin

Skanoni kodin QR/shtypni butonin "Shkarko" ose kërkoni "Philips Entertainment" në Apple App Store ose Google Play për të shkarkuar aplikacionin.



philips.to/entapp

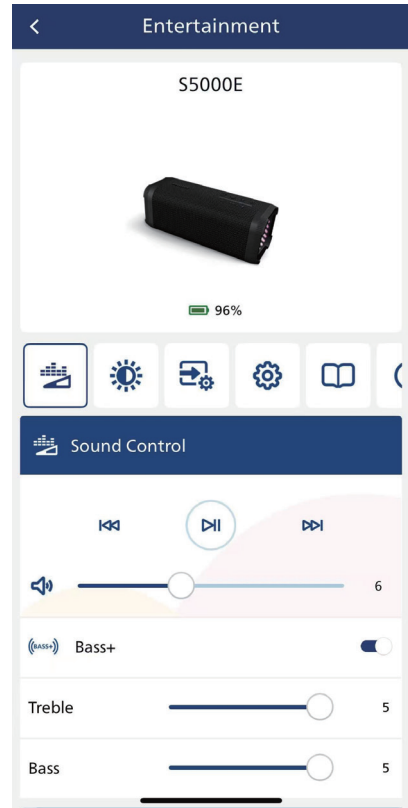
Lidhni aplikacionin me autoparlantin tuaj Bluetooth



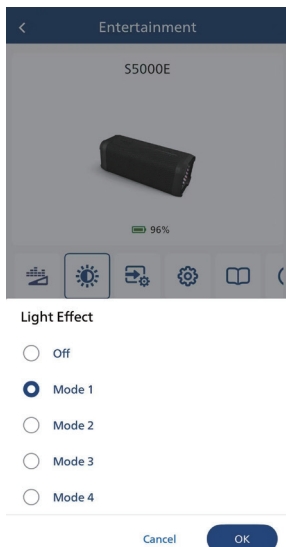
- 1 Hapni aplikacionin Philips Entertainment në pajisjen tuaj celulare, shtypni opsionin 'Add device +' për të zbuluar Philips S5000E. Sigurohuni që Bluetooth të jetë i aktivizuar në pajisjen tuaj celulare.
- 2 Kur lidhni aplikacionin me autoparlantin tuaj për herë të parë, do t'ju kërkohet të çiftoni aplikacionin me autoparlantin tuaj. Shtypni ►► në autoparlantin tuaj për të konfirmuar lidhjen e Aplikacionit.

Sapo autoparlanti juaj të jetë i lidhur me aplikacionin Entertainment, mund të shijoni të gjitha funksionet shitesë dhe të vendosni preferencat tuaja lehtësisht pra ta personalizoni sipas dëshirës.

Kontrolli i Zërit

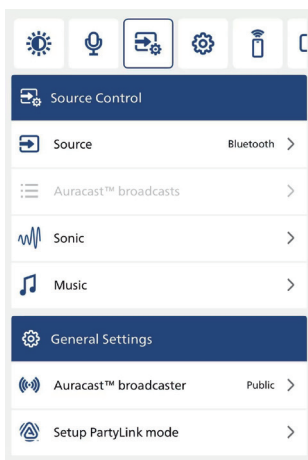


Efekti i Dritës



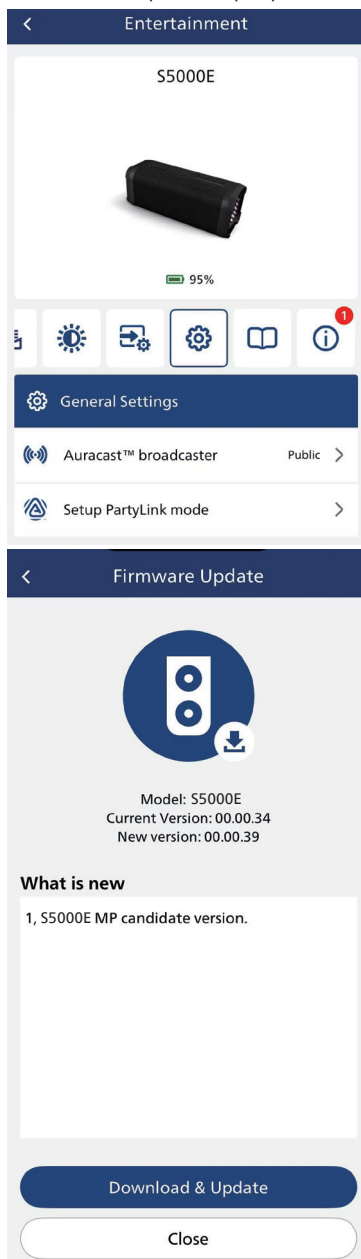
Kontrolli i Burimit

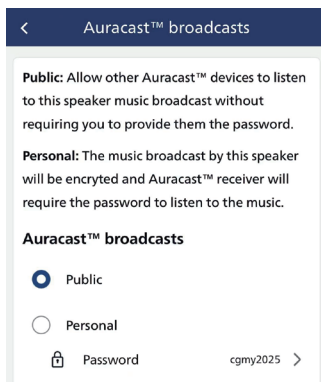
Shtypni ikonën  në Aplikacion për të zgjedhur  Bluetooth / Auracast receiver / USB  Relaxation / Concentration / Masking  Generative / Ambient / Nature



Cilësimet e përgjithshme

Me  ju mund të vini re që ka një version të ri të firmware-it në dispozicion për përditësim.





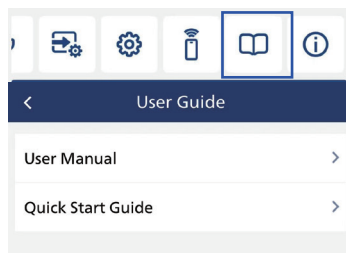
Konfiguroni modalitetin PartyLink

Për të blerë më shumë autoparlantë S5000E ose autoparlantë të tjerë të markës Philips që mbështesin Auracast™, dhe për të shijuar funksionin PartyLink, ndiqni hapat në aplikacion për t'i çiftuar lehtësisht të gjithë së bashku.



Udhëzuesi i përdoruesit

Grëshqitni ikonat e menisë majtas derisa të gjeni ikonën . Shtypeni për të kontrolluar manualin e përdoruesit dhe udhëzuesin e shpejtë të nisjes për më shumë informacion rreth përdorimit të këtij autoparlanti.



8 Informacioni i produktit

Shënim

- Informacioni i produktit është subjekt i ndryshimit pa njoftim paraprak.

Informacion i pergjithshem

Portë hyrëse USB-C për karikim	5 V = 3 A
Bateri litiumi e integruar	5200 mAh
Përmasat (Gja x L x Gjë)	242x96,5x95 mm
Pesha (njësia kryesore)	1,05 kg
Ambienti i funksionimit	0°C - 40°C

Autoparlant

Fuqia e daljes (RMS)	35 W Autoparlant me rreze të mesme: 25W 10% THD Tweeter 10W THD 1%
Përgjigja e frekuencës	65Hz-10kHz
Raporti sinjal zhurmë	>82dB
Impedanca	4 Ω
Fuqia maksimale e hyrjes	35 W
Drajver me rreze të mesme:	G 54 * Gja 95mm

Tweeter

Përgjigja e frekuencës	3kHz-20kHz
Impedanca	8Ω
Drajveri	31*45mm
Radiatorë pasivë	2

Bluetooth

Versioni i Bluetooth	5.4
Rrezja e frekuencës	2402 ~ 2480 MHz
Fuqia maksimale e transmetimit	≤10dBm
Profillet e përputhshme Bluetooth	Mbështet A2DP/AVRCP/HFP
Rrezja e shtrirjes së Bluetooth	zonë e hapur për Bluetooth deri në 30 m, TWS deri në 10 m.

9 Zgjidhja e problemeve



Paralajmërim

- Asnjëherë mos e hiqni kutinë e këtij autoparlanti.

Për të mbajtur garancinë të vlefshme, mos u përpiqni kurrë ta riparoni vetë autoparlantin. Nëse hasni probleme gjatë përdorimit të këtij autoparlanti, kontrolloni pikat e mëposhtme përpara se të kërkon shërbim. Nëse problemi mbetet i pazgjidhur, shkoni në faqen e internetit të Philips (www.philips.com/support). Kur kontaktoni Philips, sigurohuni që autoparlanti të jetë në afërsi dhe se numri i modelit dhe numri i serisë janë të disponueshëm.

Të përgjithshme

Nuk ka energji

- Sigurohuni që autoparlanti të jetë plotësisht i ngarkuar.
- Sigurohuni që priza USB e autoparlantit të jetë e lidhur siç duhet.
- Si veçori e kursimit të energjisë, autoparlanti fiket automatikisht 15 minuta pas mungesës së një sinjali audio.

Nuk ka zë

- Rregulloni volumnin në këtë autoparlant.
- Rregulloni volumnin në pajisjen e lidhur.
- Sigurohuni që pajisja juaj Bluetooth të jetë brenda intervalit operativ.

Asnjë përgjigje nga autoparlanti

- Ristartoni autoparlantin.

Bluetooth

Cilësia e audios është e dobët pas lidhjes me një pajisje të aktivizuar me Bluetooth

- Marrja me Bluetooth është e dobët. Lëvizeni pajisjen më afër këtij autoparlanti ose largoni çdo pengesë midis tyre.

Nuk arriti të gjente [Philips S5000E] në pajisjen tuaj Bluetooth për çiftim

- Shtypni dhe mbani shtypur  për 3 sekonda për të hyrë në modalitetin e çiftimit Bluetooth dhe më pas provoni përsëri.

Nuk mund të lidhet me pajisjen tuaj Bluetooth

- Funkcioni Bluetooth i pajisjes nuk është i aktivizuar. Referojuni manualit të përdorimit të pajisjes suaj për të zbuluar se si duhet aktivizuar funksioni.
- Autoparlanti nuk është në modalitetin e çiftimit.
- Ky autoparlant është i lidhur tashmë me një pajisje tjetër të aktivizuar me Bluetooth. Shkëputeni dhe provoni përsëri.

10 Njoftim

Çdo ndryshim ose modifikim i bërë në këtë pajisje që nuk është miratuar shprehimisht nga MMD Hong Kong Holding Limited mund të anulojë autoritetin e përdoruesit për të përdorur produktin.

Përputhshmëria



Nëpërmjet këtij dokumenti, TP Vision Europe B.V. deklaron se produkti është në përputhje me kërkesat bazë dhe dispozitat e tjera përkatëse të Direktivës RED 2014/53/EU dhe UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Deklarata e Konformitetit mund të gjendet në www.philips.com/support.

Kujdesi për mjedisin

Asgjësimi i produktit dhe baterisë tuaj të vjetër



Produkti juaj është konceptuar dhe prodhuar me materiale dhe përbërës të cilësisë së lartë, të cilët mund të riciklohen dhe ripërdoren.



Ky simbol në një produkt do të thotë që produkti mbulohet nga Direktiva Evropiane 2012/19/EU.

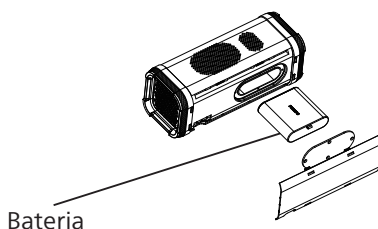


Ky simbol nënkupton se produkti përmban bateri të mbuluara nga Rregullorja Evropiane (EU) 2023/1542, të cilat nuk mund të hidhen me mbeturinat e zakonshme shtëpiake.



Simboli tregon tensionin DC (rrymën e drejtpërdrejtë)
Informohuni për sistemin lokal të grumbullimit të veçantë për produktet dhe bateritë elektrike dhe elektronike. Ndiqui rregullat lokale dhe mos e hidhni kurrë produktin dhe bateritë me mbeturinat e zakonshme shtëpiake. Asgjësimi i duhur e produkteve dhe baterive të vjetra ndihmon në parandalimin e pasojave negative për mjedisin dhe shëndetin e njeriut.

Hiqni baterinë e integruar.



Vetëm për qëllime ilustrimi

Njoftimi për markën tregtare



Marka e fjalës dhe logot Bluetooth® janë marka tregtare të regjistruara në pronësi të Bluetooth SIG, Inc. dhe çdo përdorim i këtyre markave nga MMD Hong Kong Holding Limited bëhet me licencë.

Markat dhe emrat e tjerë tregtarë janë ato të pronarëve të tyre përkatës.



Emri dhe logot Auracast™ janë marka tregtare të pronësisë së Bluetooth SIG, Inc., dhe çdo përdorim i këtyre markave nga MMD Hong Kong Holding Limited bëhet me licencë. Markat dhe emrat e tjerë tregtarë janë ato të pronarëve të tyre përkatës.



Be responsible
Respect copyrights

Krijimi i kopjeve të paautorizuara të materialeve të mbrojtura nga kopjimi, duke përfshirë programe kompjuterike, skedarë, transmetime dhe regjistrime zanore, mund të shkelë të drejtat e autorit dhe të përbëjë një vepër penale. Kjo pajisje nuk duhet të përdoret për qëllime të tilla.



Specifikimet mund të ndryshojnë pa paralajmërim.

Philips dhe stema Philips Shield janë marka tregtare të regjistruara të Koninklijke Philips N.V. dhe përdoren me licencë.

Ky produkt është prodhuar dhe shitet nën përgjegjësinë e MMD Hong Kong Holding Limited ose një prej filialeve të tij, dhe MMD Hong Kong Holding Limited është garantuesi në lidhje me këtë produkt.

TAS5000E_00_UM_SQ_V1.0

